AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

Claims 1-11. (Canceled)

12. (Currently amended) A pressure-holding valve for a fuel injection system including at least one fuel valve device having a high-pressure region and a low-pressure region, the valve comprising

a valve housing (20) having a first connection (23) connectable to the low-pressure region and a second connection (24) connectable to the return of a fuel injection valve device,

- a reciprocating valve cup (25) contained in the valve housing,
- a first spring device (29) prestressing the valve cup,
- a through opening (31) in the valve cup,
- a closing element (32) operable to close the through opening;

a second spring device (33) applying a prestressing force to the closing element in order to maintain a minimum pressure in the return, and

a pressure relief device (35,36,37,38) contained in the valve housing between the first connection and the valve cup, the pressure relief device being operable from outside the valve housing.

- 13. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 12, wherein the pressure relief device comprises a pressure pin (35) that protrudes from the first connection toward the valve cup.
- 14. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 13, wherein the pressure relief device comprises a positioning disk (36) clamped between the second spring device and the valve housing, the pressure pin protruding from the positioning disc.
- 15. (Currently amended) A pressure-holding valve for a fuel injection system including at least one fuel valve device having a high-pressure region and a low-pressure region, the valve comprising

a valve housing having a first connection connectable to the low-pressure region and a second connection connectable to the return of a fuel injection valve device,

a reciprocating valve cup contained in the valve housing,

a first spring device prestressing the valve cup,

a through opening in the valve cup,

a closing element operable to close the through opening;

a second spring device applying a prestressing force to the closing element in order to maintain a minimum pressure in the return, and

a pressure relief device contained in the valve housing between the first

connection and the valve cup, the pressure relief device being operable from outside the

Amdt. dated December 23, 2008 Reply to Office action of Sept. 30, 2008

valve housing The pressure-holding valve according to claim 14, wherein the pressure

relief device comprises a pressure pin that protrudes from the first connection toward

the valve cup, wherein the pressure relief device comprises a positioning disk clamped

between the second spring device and the valve housing, the pressure pin protruding

from the positioning disc, further comprising a fixing disc (37) between the positioning disk

and the valve housing, which fixing disc serves to fix a filter element between the positioning

disk and the fixing disk.

16. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 15, further

comprising through openings (41,42,43,44) in the fixing disk and the positioning disk.

17. (Previously presented) The pressure-holding valve according to claim 16, wherein the

through openings in the fixing disk and in the positioning disk are designed and arranged to

assure a passage of fuel through the fixing disk and through the positioning disk regardless of

a relative rotation of the two disks in relation to each other.

18. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 15, wherein the

fixing disc comprises an annular bead (39) on its radial outside on the side thereof oriented

away from the positioning disk.

Page 4 of 13

Appl. No. 10/562,910

Amdt. dated December 23, 2008 Reply to Office action of Sept. 30, 2008

19. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 16, wherein the

fixing disc comprises an annular bead (39) on its radial outside on the side thereof oriented

away from the positioning disk.

20. (Currently amended) The pressure-holding valve according to claim 17, wherein the

fixing disc comprises an annular bead (39) on its radial outside on the side thereof oriented

away from the positioning disk.

21. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 12, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

22. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 13, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

Page 5 of 13

Appl. No. 10/562,910

Amdt. dated December 23, 2008 Reply to Office action of Sept. 30, 2008

23. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 14, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

24. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 15, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

25. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 16, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

26. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 17, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

Page 6 of 13

Appl. No. 10/562,910

Amdt, dated December 23, 2008

Reply to Office action of Sept. 30, 2008

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

27. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 18, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

circumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

28. (Previously presented) A tool for reducing the pressure in a pressure-holding valve

according to claim 19, the tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an

essentially circular, cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the

inner diameter of the sidewall being slightly greater than the diameter of the outer

eircumference of the pressure-holding valve in the region of the first connection.

29. (Previously presented) The tool according to claim 21, further comprising an arbor on

the inside of the tool, the arbor extending from the bottom in the direction of the longitudinal

tool axis, the arbor having an outer diameter slightly smaller than the inner diameter of the

first connection and having a length greater than the length of the first connection.

Page 7 of 13

30. (Previously presented) A set including a pressure-holding valve according to claim 12

and a tool comprising a cup-shaped base body with a bottom wall and an essentially circular,

cylindrical circumferential sidewall extending from the bottom wall, the inner diameter of the

sidewall being slightly greater than the outer circumference of the pressure-holding valve in

the region of the first connection.

31. (Previously presented) In combination, a fuel injection system including a low-pressure

region and a high-pressure region from which a fuel injection valve device is supplied, which

fuel injection device is connected to the low-pressure region via a return, and a pressure-

holding valve connected to the return of the fuel injection valve device and to the low-

pressure region, the pressure holding valve comprising

a valve housing having a first connection connectable to the low-pressure region and a

second connection connectable to the return of a fuel injection valve device,

a reciprocating valve cup contained in the valve housing.

a first spring device prestressing the valve cup,

a through opening in the valve cup

a closing element operable to close the through opening; and

a second spring device applying a prestressing force to the closing element in order to

maintain a minimum pressure in the return, and

a pressure relief device contained in the valve housing between the first connection

and the valve cup, the pressure relief device being operable from outside the valve housing.

Page 8 of 13